

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ

найбільшої української робітничої заповомогової організації в Канаді, щоб разом з другими робітниками забезпечити себе на випадок неугди або каліцтва, а своєю сім'єю, або тих кого удержуєте на випадок смерті.

ТАКОЮ ОРГАНІЗАЦІЄЮ, ЩО ДОПОМОЖЕ ВАМ Є:

РОБІТНИЧЕ — — — — ЗАПОМОГОВЕ — — — — — — ТОВАРИСТВО

Вона виплачує своїм членам у випадках хвороби або каліцтва: по трьох місяцях приналежності до організації по 7 доларів тижнево через десять тижнів в році; після одного року приналежності до організації по 10 доларів і 50 центів через 10 тижнів в році.

Якщо хворий член не видає за десять тижнів, то може ще дістати половину той заповомогої через додаткових п'ять тижнів.

На випадок смерті члена РЗТ виплачує його спадкоємцям: в першому році по шістьох місяцях приналежності до організації, 100 доларів; в другому році 200 доларів; в третьому 300 доларів; в четвертому 400 доларів; в п'ятому і дальших роках 500 доларів.

Вступна вплата в РЗТ вносить 1 долар і місячна членська вплата вносить тільки 1 долар для чоловіка, а 50 центів для жінки.

Жінки, що платять половину вкладки, тобто 50 центів місячно, мають право до половини заповомогої та помертвого.

Робітниче Заповомого Товариство має по цілій Канаді 114 ВІДДІЛІВ, а в них ТИСЯЧІ ЧЛЕНІВ І ЧЛЕНКИНИ.

За час свого існування, від кінця 1922 року до кінця місяця серпня 1930 року РЗТ виплатило вже \$150,271.65 ЗАПОМОГИ своїм членам та членкиням і \$17,942.20 ПОСМЕРТНОГО.

РЗТ купило близько Вінніпегу в Паркленді фарму і для прекрасної будівни на приват для старих і на сиротиниць для осиротілих робітничих та фермерських дітей. Приват і сиротиниць вже влітку 31-го серпня 1930 р. і до сиротиниць вже прийнято кільканистатеро дітей і дальше приймається.

РЗТ допомагає теж вільній боротьбі трудящих та культурно-освітній праці робітничих та фермерських організацій і взагалі дає про добро працюючих.

Місяць жовтень є призначений на кампанію за новими членами і кожний робітник та робітниця матимуть змогу в місцевостях, де є наші відділи вступити до організації. Робітники та робітниці, які знаходяться в місцевостях, де ще немає відділу, можуть такий заснувати, якщо знайдеться не менше сім осіб, що бажать стати членами РЗТ. Якщо в даній місцевості нема сім осіб, щоб можна заснувати відділ, то такі робітники можуть писати по бланці інформації, як їм стати членами, до Головного Заряду РЗТ на адресу:

WORKERS BENEVOLENT ASS'N
Cor. PRITCHARD AVE. & MCGREGOR ST.
WINNIPEG — MANITOBA

ЛЕМНІВСЬНІ РОБІТНИКИ В КАНАДІ МУСЯТЬ ВІДМЕЖУВАТИ СЕБЕ ВІД БІЛОГВАРДІЙСЬКИХ РЕАКЦІОНЕРІВ

Торонто, Онт.

Я читав ріжні пансько-люкскі часописи на українській мові і бачу, що всі вони ведуть енергійну пропаганду проти робітничого руху, всі вони ненавидять радикальний робітничий рух і остерігають своїх читачів, щоб не стали остероніцями цього руху, бо він не є корисний для робітників.

Зайвим хіба є говорити, що агадані часописи мусять нахвилюватися на робітничий рух, бо їм ходить о те, щоб робітники не розуміли хто і як їх висисують як проти того висисують борються.

Читав також американські часописи, які "ошукані" лемків видають для баламучення лемків на якісь славянським жаргоні. Цими часописами є "Світ", "Правда" і "Лемко". І ці часописи нахвилюються на робітничий рух і стараються представити його перед лемківськими робітниками в як найчорнішим світлі, щоб відтягнути їх від рядів організованого робітництва, яке бореться за кращі умовини життя.

Багато лемків кажуть, що не треба писати до газети про байдужність лемківських робітників, що це нічого не допоможе, тільки викличе більше негодування. Я з цєю думкою не погоджуюсь. Треба писати про цю байдужність як найбільше, треба звертати лемкам увагу на заходи противробітничих газет та організацій затримати їх в дачішій невідомості. Треба писати лемкам як ріжні чорні душі користають з їх неорганізованості, може вони часом зрозуміють, хто їх приймає, а хто ворог і важенуть ріжних непростих опікунів на чотири вітри.

Коли лемки зачали рухатися і думати про свою робітничу організацію, то білогвардійці із Злучених Держав прислали своїх своїх організаторів, щоб відтягнути лемків від робітничої організації і загнав їх всіх у фашистський табір.

Коли в листопаді 1928 року скликано віче лемків до Укр. Роб. Дому в Торонто, щоб на ньому проіти перші кроки до заснування робітничої організації, то успіхів великих не було, бо лемки це відсталі елемент, над яким треба попрацювати ще довго, щоб переконати його про потребу робітничої організації. Та самий факт, що громада лемків зачала вже думати про свою робітничу організацію дуже задоволює русотини-

**ЛИШЕ ЩО ВИЙШЛА З ДРУКУ НА АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ
ДРУГА НОВА БРОШУРА ДЛЯ КАНАДІЙСЬКИХ
РОБІТНИКІВ ПІД НАЗВОЮ**

БОРОТЬСЯ ЧИ ГОЛОДУВАТИ!!

FIGHT OR STARVE!!

Написав Стюарт Сміт

Брошура висноє значіння теперішньої економічної кризи канадського капіталізму для канадських робітників.

В ній викривається зрадничу роллю реформістів і трейд-юніонів зрадників в сучасний період загострення боїв канадської робітничої класи.

Вона домагає, що безробітні лише організованою силою і боротьбою можуть вибороти свої домаганні.

Чи обставини робітництва погіршаться ще дуще з більшим загостренням капіталістичної кризи? На це питання знадете відповідь, в якій викривається в правдивий світлі закон економіки, які доправалять до ще гірших економічних обставин бізнес-фермерів і робітників. Проти безробіття і взагалі проти алієнних обставин робітничої класи, заподаних капіталізмом, протиставляється бойову програму комуністичної партії. Кожний робітник повинен мати цю брошуру.

ЦІНА ЦЕЙ БРОШУРИ ЛИШЕ 10 ЦЕНТІВ

WORKERS PUBLISHING ASS'N
650 BAY STREET, TORONTO, ONT.

шину. В два тижні офіційно вона скликає свій мітинг і скликає на ньому відділ свого "Общества". Все це зроблено при допомозі американських білоскіпів і за їх "благодієвством".

Опісля засновано в Торонто Робітниче Освітнє Карпатське Товариство. Це товариство мало на меті ширити між лемківськими робітниками культурно-освітню працю і отворити їм очі на те, чому то ріжні лемківські агенти в реверендах і без них, стараються власти коледи на дорожній вільного руху лемківських робітників.

Ухвалено скликати велике масове віче всіх лемківських робітників і на ньому визначити всю ситуацію. Та піп доложив всіх своїх сил, щоб ті лемки, які ще остали під його впливом, не взяли участі в цій ічці.

Опісля ця чорна реакція зорганізувала свою кооперативу споживчих товарів, до якої ба-

ЯК КОНСЕРВАТИ ОБДУРИЛИ МАЙНЕРІВ ПЕРЕД ВИБОРАМИ

Глейс Бей, Н. С.

Майнері Нової Скошії переконались, що консервативний уряд, це уряд капіталістичний, котрий нічого не може зробити для добра робітничої класи. Перед виборами консервати горворили майнерам Нової Скошії, що як вони будуть вибрані до парламенту, то майнері Нової Скошії, котрі роблять лише по три дні в тиждень, будуть робити по шість днів в тиждень. Самий консервативний лідер, що був прийняв до Сидней перед виборами, говорив до майнерів і давав повну гарантію, що він і його кабинет, як будуть лиш вибрані до парламенту, зробить так, що не буде жні одного безробітного, всі будуть мати роботу, весь буде йти гармонійно, тільки хіба той буде без роботи, що не хоче робити.

Отже таким обманом деякі майнері повірили. І на 28 липня майнері Нової Скошії голосували на консервати. Сімдесят п'ять процент майнерів дали свої голоси на консервати. Коли консервати прийшли до влади, то майнері Нової Скошії роблять не три дні на тиждень, а по одному дню тижнево. Деякі майнері роблять по два дні, а більшість по одному. Отак консервати зновили свої обіцянки. А робітники вірили і віддавали свої голоси їм.

До виборів то була пропаганда звернена проти Радянського Союзу, говорили, що майнерам було би дуже добре жити, як би не радянське вугілля, котре приходить до Канади і майнері тому так мало роблять. Ми знаємо, що і американське вугілля приходить до Канади, але проте ніхто з панських агентів не агітував проти американського вугілля, бо американське вугілля чорне, а Радянського Союзу —

ПРО ПРАЦЮ В АВТОМОБІЛЕВИХ ФАБРИКАХ

Іст Віндзор, Онт.

Перед домініальними виборами консервативна і ліберальна партії розідали своїх платних агентів по цілій Канаді, які були добре платні обома партіями, обіцяли робітникам великі гроші, які тільки могли. В Іст Віндзорі їх також не бракувало, а що тут є автомобілевих фабрики, то вони обіцяли, що як прийдуть до влади консервати, то зараз будуть в руці всі фабрики, ліберали обіцяли те саме. Було же таких багато що вірили в ці обіцянки, але скоро по виборах переконалися, що їх обдурено, щоб дістати їх гроше.

Зараз по виборах "Форд Мотор Ко." почала робити тільки три дні на тиждень, за цю північній сідом і другі компанії "Крайслер" і "Дженерал Мотор Ко.", та ще до того видалили від праці кількисот робітників. Оце дали нам консервати

гато робітників вложило від 50 до 70 доларів. По кількох місяцях існування кооператива була продана, а наші карпатори ходять зараз і нарікають, що їх шери пропали і що кооператива не приносить робітникам ніякої користі.

Лемківські робітники повинні знати, що оті оберонці царської Росії ніколи не цікавилися і не будуть цікавитися інтересами робітників. Вони додають про своє власне дузо. Вони не хочуть бачити лемківських робітників організованими, бо тоді пропаде для них швидше життя, яке вони до цього часу провадили тільки завдяки тому, що лемківські робітники розбиті, неорганізовані.

Тому крайній час, щоб лемківські робітники ульновили себе від опіки білогвардійців і стали членами дієвої робітничої організації, яка бореться проти доробів робітничої класи, свого і чужого калібрю.

Лемко з Карпат.

Вже близько два місяці, як буржуазна газета "Бордер Сіт Стар" написала статтю п. з. "Закачайте рукави" і в цій статті нахвалала, що фордові фабрики будуть рушені в повний рух. Та вже два місяці минає, а того руху не видно, а навпаки ще що дні звільняються робітники від праці, що працювали як не цілий тиждень то три дні в тижні. Робітники вже починають заставовлятися над цим положенням і вже почувають навіть від тих робітників, що колись і не хотіли слухати про організацію, про юнію, що одиноким виходом з цього є сильна зорганізована юнія.

Від себе скажу, що пора робітникам зрозуміти ріжних буржуазних обманщиків і прогнати їх від себе, а самим організуватися не тільки в юнію, але й в робітничу політичну партію, якою в Канаді є К.П.К. і боритися не тільки економічно, але й політично, бо тільки усувувши панів від влади, робітники зможуть поліпшити свої обставини. А так довго, як пані при владі, так довго ми не можемо сподіятися добра для себе. Неорганізовані робітники, нічо, організовані, все.

Ю. М.—чук.

РАДЯНСЬКА УКРАЇНА.

БУДІВНИЦТВО ДНІПРЕЛЬСЬКОГО ШКОЛИ НА УКРАЇНІ.

Повернулася з закордонної подорожі комісія Дніпрельстану. Керівник комісії й головний інженер дніпровського будівництва Витер заявив, що комісія мала подвійне завдання: замовити для Дніпрельстану 5 водних турбін, генератори, електроустановка тощо. Замовлення зроблено в Америці, де турбіни віддано на вигідних умовах довготермінового кредиту.

ПОЧАТКОВЕ ШКІЛЬНИЦТВО НА УКРАЇНІ.

З уведенням загального обов'язку навчання, до початкових шкіл ходитиме на Україні 860,000 дітей, з чого на дітей в восьмому році життя припадає 660,000. Відкривається понад 13,000 нових шкільних будинків. Держава дає за бюджетом на потреби школи 250 мільйонів карбованців, а 6 мільйонів новинці дати господарські професійні та громадські організації.

ОРГАНІЗАЦІЯ МОЛОЧАРСЬКИХ ГОСПОДАРСТВ НА УКРАЇНІ.

Народний комісаріат торгівлі затвердив план організації молочарських господарств. За цим планом до 1 квітня 1931 року на Україні мають організувати молочарських господарств не менше як на 38,000 корів. Зокрема має бути підсилена робота щодо організації молочарських господарств в Донбасі та в інших промислових районах і в великих містах.

ЯК НЕ БУДЕШ ПРОПИВАТИ З БОСАМИ ЗАРОБІТКУ, ТО НЕ МАТИМЕШ ПРАЦІ

Порт Артур, Онт.

Оце недавно вдалось мені бути до дістати працю в одній компанії, де бес любив собі здорочо "потягнути", але не за свої гроші, тільки за гроші робітників. Коли котрий робітник хотів втриматися при роботі, то мусяв доглядати босові, не ваче майлі дитині, інакше пращався з роботою.

Коли я став до праці, то бос посилає мене кожного дня до поблизького ресторану, щоб я купив йому води на обід, бо він не любив пити кави. Я слухав його, брав гроші і ходив до ресторану за тим, за чим він мене посилає. Але по кількох днях мій бос дасть мені кілька центів і каже за них накупити всякої всячини. Я йому децю купував з того, що він мені казав, а дечого не міг купити, бо не ставало грошей. Бос завпрекрасно, що він не дає мені досить грошей на те все, чого він хоче, але він числив, що я доложу своїх і принесу йому все те, за чим він мене посилає. Та я не хотів годувати своїми пентами панського наганяча і він перестав посылати мене до ресторану.

Одного дня був я примушений остатися вдома, бо вдарився вногу підчас праці і тертів такій біль, що ніяк не міг піти до праці. Виходжу на другий день до роботи, а мій бос подякував на мене вогрив оком і зашпигав, чому я не виходив до роботи вчора. Я сказав йому причину і він замовк.

Коли він відійшов, прийшов до мене один робітник і казав мене питати, чому я не виходив вчора до роботи. Я йому відповів, що був слабкий, а робітник сказав до мене так: "Здається, що ти і ніни підеши додому стубувати".

— А ти відки знаєш? — питаю я того робітника.

— Побачиш самий — відповідав мені.

По якісь часі приходить до мене бос і каже мені, що він має багатого робітників і я йому не потрібний, але можу йти до шапи, може там знайдеться для мене яка робота.

Приходжу я до шапи, а вла-

ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ.

Цим звертаємось з проханнєм до всіх тих товаришів і товаришок, які декларували певну суму грошей на сплату Українського Робітничого Дому в Порт Вільям, Онт., підчас отворення і святкування першої річниці УРД, щоби були так добрі і зложили, а котрі є позамісцевостю, щоби прислали згадану декларацію якнайшкоре на слідуючу адресу:

The Ukrainian Labor-Farmer
Temple Association
Branch
Cor. Ogden and McKenzie Sts.,
Fort William, Ont.

ІМІГРАНТИ.

Дня 5 вересня на кораблі Скандинавсько-Американської Лінії "Фредерік VIII" прибули до Галифаксу сімнадцять українських іммігрантів:

Ілько Барабаш, Дунь Гей, Софія Гана, Йосиф Кобиланський, Елеонора Кучер, Павло Куцун, Софія Куцун і дитина, Ольга Дунчик, Марія Ольшанська і дити, Іван Паулі і родина, Іван Панасевич, Марія Пшенічка, Михайло Струсський і родина, Софія Самчук, Олена Шемерюк і дити, Григорій Зубатюк, Михайло Зубанович.

ПРИЙДІТЬ НА ВІДКРИТТЯ НОВОЗБУДОВАНОГО УКР. РОБ. ДОМУ В СЕЙНТ БОНІФЕЙС, МАН!

Заряди відділів ТУРФДім і Робітничого Заповомого Товариства в Сейнт Боніфейс кличуть усіх робітників й робітниц з тієї місцевості й дооколичніх прибути на

ВІДКРИТТЯ УКР. РОБІТНИЧОГО ДОМУ

— яке відбудеться —

В НЕДІЛЮ, 21-ГО ВЕРЕСНЯ 1930 РОКУ



НОВОЗБУДОВАНИЙ УКРАЇНСЬКИЙ РОБІТНИЧИЙ ДІМ НА GIBROUX ST., В СЕЙНТ БОНІФЕЙС, МАН.

Усі трудящі Сейнт Боніфейс, Вінніпегу, Бруклендс, Іст Килдонан, Трансконі й інших місцевостей прохаємо завітати на відкриття Укр. Роб. Дому у визначений день. Так само кличемо польських товаришів й товаришок з Польського Робітничого Товариства у Вінніпегу загостити до нас на цей день. На відкриттю Укр. Роб. Дому буде промовляти між іншим і представник ЦВК ТУРФДім з Вінніпегу, так само дута орхестра відділу РЗТ з Вінніпегу приграватиме в день свята УРД.

Відкриття Укр. Роб. Дому відбудеться в 2-ій годині пополудні в неділю, 21 вересня, й на цей день кличемо прибути усіх робітників й робітниць поблизьких місцевостей й зі Сейнт Боніфейс. Вечером того самого дня буде влаштована ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА для усіх гостей святочного відкриття УРД. Заряди відділів ТУРФДім й РЗТ.